# EL PROFESOR DE PERSA (Persischstunden)

una película de VADIM PERELMAN







SEMINCI DE VALLADOLID Premio al Mejor Montaje

#### **SINOPSIS**

Francia, 1942. Gilles es arrestado por soldados de las SS junto con otros judíos y enviado a un campo de concentración en Alemania. Allí consigue evitar la ejecución al jurar a los quardias que no es judío, sino persa. Gracias a esta artimaña, Gilles consigue mantenerse con vida, pero tendrá que enseñar un idioma que no conoce al oficial del campo. Al tiempo que una gran amistad crece entre ellos, las sospechas de los soldados no tardarán en aparecer.

#### FICHA TÉCNICA

Dirección VADIM PERELMAN Guion ILYA TSOFIN Sobre una novela de WOLFGANG KOHLAASE Producción **ILYA STEWART** 

MURAD OSMANN **PAVEL BURIA ILYA ZOFIN** 

Fotografía Montaje

VADIM PERFIMAN TIMUR BEKMAMBETOV RAUF ATAMALIBEKOV VLADISLAV OPELYANTS VESSELA MARTSCHEWSKI THIBAULT HAGUE

**EVGUENI GALPERINE** Música SACHA GALPERINE

Una producción de HYPE FILM, ONE TWO FILMS, LM MEDIA Y BELARUSFILM Distribuida por AVALON

#### FICHA ARTÍSTICA

JONAS NAY Comandante ALEXANDER BEYER Gilles NAHUEL PÉREZ BISCAYART Max DAVID SCHÜTTER LEONIE BENESCH Klaud Koch LARS EIDINGER Paul Elsa

#### DATOS TÉCNICOS

Color **Dolby Digital** Sonido: Año de producción:

2020

Nacionalidad: Rusia, Alemania y Bielorrusia 22 de enero de 2021 Fecha de estreno: Duración: 127 min.

V.O. en alemán, francés, persa, inglés e italiano con subtítulos en castellano

¿Quieres hablar de cine con nosotros y contarnos lo que piensas de las películas que ves en los Renoir?

Hablemos de cine

LAGranilusión lagranilusion.cinesrenoir.com

twitter >

www.twitter.com/CinesRenoir

www.facebook.com/CinesRenoir



Disfruta mucho más por mucho menos Más información en nuestra página web www.cinesrenoir.com



### EL PROFESOR DE PERSA (Persischstunden) una película de VADIM PERELMAN

#### **EL DIRECTOR**

VADIM PERELMAN es un director, guionista y productor. Es autor de Casa de arena y niebla, La vida ante sus ojos, Yolki 5, Kupi menya...

## ENTREVISTA CON EL DIRECTOR

#### ¿Qué le llevó hasta esta historia? ¿Cómo la descubrió?

La primera vez que oí hablar de **EL PROFESOR DE PERSA** fue al productor Timur Bekmambetov, mientras me enseñaba sus futuros proyectos. Me enamoré inmediatamente de ése en concreto. Me impresionó y me inspiró. Enseguida me di cuenta del potencial de la historia y del efecto que podría tener sobre el público, y pensé: "Este proyecto es magnífico. ¡Tengo que participar!".

#### ¿Está basada en una historia real?

La película se basa en un breve relato escrito por Wolfgang Kohlhaase, llamado Invención de un lenguaje. Dicho esto, hay miles de historias similares de gente que sobrevivió gracias al ingenio y la astucia. Me gusta pensar que EL PROFESOR DE PERSA es una recopilación de todas ellas. De hecho, un amigo de Wolfgang Kohlhaase le contó, años después de la guerra, una historia parecida, aunque solo en ciertas partes. Los detalles de la adaptación de Kohlhaase eran totalmente distintos. Hay historias que solo se parecen en una cosa: son abrumadoras. En este caso, porque los protagonistas necesitaron coraje, suerte, astucia y la ayuda de otras personas para escapar de la implacable amenaza de los fascistas alemanes y sus simpatizantes.

¿Qué nivel de realismo quería que alcanzara la película y qué tipo de investigación requirió? Por ejemplo, ¿cómo recreó los campos?

Quería que la película fuese muy realista. Por eso, llevamos a cabo una investigación exhaustiva para saber cómo eran los campos de tránsito, cuánto tiempo pasaban allí los presos... Nos inspiramos en un campo llamado Natzweiler Struthof, situado entre Francia y Alemania, al noreste de Francia. También añadimos una selección de elementos de otros campos. Por ejemplo, las puertas principales de la película son de Buchenwald. Recreamos nuestro campo de tránsito basándonos en fotografías y en metraje de vídeos que encontramos. Intentamos que fuera lo más riguroso y auténtico posible.

¿Qué le hizo elegir a Lars Eidinger y a Nahuel Pérez Biscayart para los papeles protagonistas? Sobre todo a Nahuel, cuyo papel es totalmente distinto a otros anteriores.

Ambos, Lars y Nahuel, son actores excepcionales. Tenían experiencia en otras películas. Eran maravillosos y perfectos para el papel. Eran la opción principal desde el principio. No concebía a nadie más interpretando a Koch y Gilles. Y si lo pienso ahora, menos: es imposible. Lars y Nahuel se metieron en sus personajes, los encarnaron. Me alegra que Nahuel aceptara el papel. ¡El cambio siempre es bueno! Confiaba en él, aunque nunca hubiese hecho nada así.

¿Cómo se prepararon los actores para interpretar a los personajes? Por ejemplo, ¿Nahuel hablaba alemán? Sí, claro, tuvieron que prepararse mucho para la película. Lars Eidinger y Alexander Beyer (que interpreta al coronel) sabían mucho sobre la historia de los campos de concentración. Nahuel habla alemán, italiano, español y francés, lo que nos facilitó el trabajo, ya que su personaje era bilingüe. La lengua materna de Nahuel es el español porque es argentino. Era increíble: la forma en que se quedaba con la lengua y la pronunciación era de otro mundo. Se le daba muy bien el alemán, mis amigos y compañeros alemanes estaban impresionados. Se podría decir que tiene un don para los idiomas. Contamos con la ayuda de un asesor histórico, Jörg Müllner, que estuvo muy pendiente de que los actores alemanes actuaran y se comportaran como lo hacían los nazis.

#### **EL REPARTO**

NAHUEL PÉREZ BISCAYART es un actor nacido en Buenos Aires que despuntó en televisión. En el cine ha participado en filmes como Grand Central, Cerro Bayo, Cara de queso, El aura, La hermana menor, Silencios, Pre-paradise, Antes, Patagonia, El futuro perfecto, 120 pulsaciones por minuto, Nos vemos allá arriba, Agadah, Si tu voyais son coeur, El prófugo...

LARS EIDINGER es un actor y compositor conocido por títulos como HeII, Entre nosotros, Tabu, ¿Qué nos queda?, Viaje a Sils Maria, Personal Shopper, Próxima, High Life...

JONAS NAY es un actor y compositor alemán que ha participado en Dear Courtney, König von Deutschand, Letnie przesilenie, The Accidental Rebel...





